

Jyota se Jyota Jagao

ज्योत से ज्योत जगाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ।

jyota se jyota jagāo
sadguru jyota se jyota jagāo |

Enciende mi luz con tu luz,
oh Sadguru; enciende mi luz con tu luz.

Estribillo

मेरा अन्तर-तिमिर मिटाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

merā antara-timira miṭāo
sadguru jyota se jyota jagāo ||

Quita la oscuridad que cubre mi corazón.
Oh Sadguru, enciende mi luz con tu luz.

Estrofa 1

हे योगेश्वर हे ज्ञानेश्वर (२x)
हे सर्वेश्वर हे परमेश्वर (२x)
निज कृपा बरसाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

he yogeśvara he jñāneśvara (2x)
he sarveśvara he parameśvara (2x)
nija kṛpā barasāo
sadguru jyota se jyota jagāo ||

Oh señor del yoga, oh señor del conocimiento, oh señor de todos,
oh maestro supremo, derrama tu gracia sobre nosotros.
Oh Sadguru, enciende mi luz con tu luz.

Estrofa 2

हम बालक तेरे द्वार पे आए (२x)
मंगल दरस दिखाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

hama bālaka tere dvāra pe āe (2x)
maṅgala darasa dikhāo
sadguru jyota se jyota jagāo ||

Nosotros tus hijos hemos llegado a tu puerta.
Muéstranos tu forma propicia.
Oh Sadguru, enciende mi luz con tu luz.

Estrofa 3

शीश झुकाए करें तेरी आरती (२x)
प्रेम-सुधा बरसाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

śīśa jhukāe karē terī āratī (2x)
prema-sudhā barasāo
sadguru jyota se jyota jagāo ||

Te adoramos inclinando nuestra cabeza.
Derrama el néctar de tu amor sobre nosotros.
Oh Sadguru, enciende mi luz con tu luz.

Estrofa 4

अन्तर में युग-युग से सोई (२x)
चितिशक्ति को जगाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

antara mē yuga-yuga se soī (2x)
citi śakti ko jagāo
sadguru jyota se jyota jagāo ||

Despierta a esa Chiti Shakti,
que ha estado dormida dentro de nosotros durante eras.
Oh Sadguru, enciende mi luz con tu luz.

Estrofa 5

साँची ज्योत जगे हृदय में (२x)
सोऽहं नाद जगाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

sācī jyota jage hṛdaya mẽ (2x)
so 'ham nāda jagāo
sadguru jyota se jyota jagāo ||

La verdadera llama está viva en nuestro corazón.
Despiértanos a la música de *So'ham*.
Oh Sadguru, enciende mi luz con tu luz.

Estrofa 6

जीवन मुक्तानन्द अविनाशी (२x)
चरणन शरण लगाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

jīvana muktānanda avināśī (2x)
caraṇana śaraṇa lagāo
sadguru jyota se jyota jagāo ||

¡Oh, Muktānanda inmortal!
Deja que dediquemos nuestra vida a tus pies.
Oh Sadguru, enciende mi luz con tu luz.

ज्योत से ज्योत जगाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ।
मेरा अन्तर-तिमिर मिटाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

*gyota se gyota jagāo
sadguru gyota se gyota jagāo |
merā antara-timira mīṭāo
sadguru gyota se gyota jagāo ||*

Enciende mi luz con tu luz,
oh Sadguru; enciende mi luz con tu luz.
Quita la oscuridad que cubre mi corazón.
Oh Sadguru, enciende mi luz con tu luz.

सद्गुरुनाथ महाराज की जय

sadgurunāth mahārāj kī jay

¡Salutaciones al verdadero Guru!



© 2021 SYDA Foundation®, Derechos reservados.